الجمعية العامة

الدورة الحادية والخمسون
البند ١١٠ (ب) من جدول الأعمال

قرار اتخذته الجمعية العامة

[بناء على تقرير اللجنة الثالثة (A/51/619/Add.2)]

١٠٢/٥١ - الترتيبات الإقليمية لتشجيع وحماية حقوق الإنسان

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قرارها ١٢٧/٣٢ كابون الأول ديسمبر ١٩٧٧ وكافة قراراتها اللاحقة بشأن الترتيبات الإقليمية لتشجيع وحماية حقوق الإنسان،

وإذ تشير أيضا إلى قرار لجنة حقوق الإنسان ٥١/١٩٩٢ المؤرخ ٩ آذار/مارس ١٩٩٣،^(١)

وإذ تضع في اعتبارها القرارات ذات الصلة للجنة حقوق الإنسان بشأن الخدمات الاستشارية في ميدان حقوق الإنسان، بما في ذلك آخر قراراتها المتعلقة بهذا الموضوع، ٥٥/١٩٩٦ المؤرخ ١٩ نيسان/أبريل ١٩٩٦،^(٢)

وإذ تضع في اعتبارها أيضا إعلان وبرنامج عمل فيينا اللذين اعتمدهما المؤتمر العالمي لحقوق الإنسان في ٢٥ حزيران/يونيه ١٩٩٣،^(٣)

وإذ تؤكد من جديد أن الترتيبات الإقليمية تؤدي دورا أساسيا في مجال تشجيع وحماية حقوق الإنسان، ومن شأنها تعزيز المعايير العالمية لحقوق الإنسان، على النحو الوارد في الصكوك الدولية لحقوق الإنسان، وحمايتها،

(١) انظر: الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ١٩٩٣، الملحق رقم ٣ (E/1993/23)، الفصل الثاني، الفرع ألف.

(٢) المرجع نفسه، ١٩٩٦، الملحق رقم ٣ (E/1996/23)، الفصل الثاني، الفرع ألف.

(٣) A/CONF.157/24 (Part I) .

وإذ تشير إلى أن المؤتمر العالمي لحقوق الإنسان قد كرر التأكيد على ضرورة النظر في إمكانية وضع ترتيبات إقليمية ودون إقليمية لتشجيع وحماية حقوق الإنسان حيثما لا توجد هذه الترتيبات بالفعل،

وإذ تشير أيضا إلى أن المؤتمر العالمي لحقوق الإنسان قد أوصى بتوفير مزيد من الموارد لتعزيز أو وضع ترتيبات إقليمية لتشجيع وحماية حقوق الإنسان في إطار برامج الخدمات الاستشارية والمساعدة التقنية لمركز حقوق الإنسان التابع للأمانة العامة،

وقد نظرت في تقرير الأمين العام^(٤)،

وإذ تلاحظ التقدم المحرز حتى الآن في مجال تشجيع وحماية حقوق الإنسان على الصعيد الإقليمي تحت رعاية الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة والمنظمات الإقليمية الحكومية الدولية،

وإذ تلاحظ أيضا التبادلات المتزايدة بين الأمم المتحدة والهيئات المنشأة من قبل الأمم المتحدة وفقاً للمعاهدات التي تتناول حقوق الإنسان، من جهة، والمنظمات الإقليمية الحكومية الدولية من جهة أخرى، من أجل تشجيع التبادل المشترك للمعلومات فيما بين هذه الهيئات، وإبرام ترتيبات إقليمية لتشجيع وحماية حقوق الإنسان،

١ - تحيط علما بـ تقرير الأمين العام^(٤):

- ترحب باستمرار التعاون والمساعدة من جانب مفوض الأمم المتحدة السامي لحقوق الإنسان/ مركز حقوق الإنسان التابع للأمانة العامة في مجال زيادة تعزيز الترتيبات الإقليمية والأالية الإقليمية القائمة لتشجيع وحماية حقوق الإنسان، وخاصة فيما يتصل بالخدمات الاستشارية والمساعدة التقنية والإعلام والتعليم، بهدف تبادل المعلومات والخبرات في ميدان حقوق الإنسان؛

- ترحب أيضا، في هذا الصدد، بالتعاون الوثيق للمفوض السامي/مركز حقوق الإنسان في مجال تنظيم دورات وحلقات تدريبية على الصعيد الإقليمي ودون إقليمي في ميدان حقوق الإنسان، واجتماعات لخبراء حكوميين رفيعي المستوى، ومؤتمر إقليمي للمؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان، بهدف زيادة تفهم قضايا تشجيع وحماية حقوق الإنسان في المناطق وتحسين الأساليب ودراسة مختلف الأنظمة المتعلقة بتشجيع وحماية معايير حقوق الإنسان التي تحظى بقبول عالمي، وتحديد العقبات التي تعيق التصديق على معاهدات حقوق الإنسان الدولية الرئيسية والاستراتيجيات الازمة للتغلب على هذه العقبات؛

- تشدد على أهمية برنامج الخدمات الاستشارية في ميدان حقوق الإنسان، وتجدد مناشتها لكافة الحكومات أن تنظر في الاستناد من الإمكانيات التي توفرها الأمم المتحدة، في إطار هذا البرنامج،

لتنظيم دورات إعلامية وتدريبية على الصعيد الوطني للموظفين الحكوميين في مجال تطبيق معايير حقوق الإنسان الدولية وتجارب الهيئات الدولية ذات الصلة، وتلاحظ مع الارتياح، في هذا الصدد، إنشاء مشاريع للتعاون التقني بالاشتراك مع العديد من الحكومات في منطقة آسيا والمحيط الهادئ؛

٥ - طلب إلى الأمين العام أن يواصل، على النحو المتواخى في البرنامج ٣٥ (تشجيع وحماية حقوق الإنسان) من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٩٢-١٩٩٧^(٤)، تعزيز التبادلات بين الأمم المتحدة والمنظمات الإقليمية الحكومية الدولية التي تتناول حقوق الإنسان؛

٦ - ترحب بالتبادلات المتزايدة بين المفهوض السامي/مركز حقوق الإنسان والعديد من المنظمات الإقليمية الحكومية الدولية، وأيضاً بين الهيئات التي أنشأتها الأمم المتحدة وفقاً للمعاهدات التي تتناول حقوق الإنسان ومجلس أوروبا؛

٧ - تدعو الدول إلى القيام، في المناطق التي لا توجد بها بعد ترتيبات إقليمية في ميدان حقوق الإنسان، بالنظر في إبرام اتفاقات ترمي إلى وضع آليات إقليمية ملائمة لتشجيع وحماية حقوق الإنسان بإقليم كل منها؛

٨ - طلب إلى لجنة حقوق الإنسان أن تستمر في إيلاء اهتمام خاص لأنسب الوسائل المتعلقة بمساعدة بلدان شتى المناطق، بناءً على طلبها، في إطار برنامج الخدمات الاستشارية، وأن تقوم، عند الاقتضاء، بوضع توصيات ذات صلة؛

٩ - طلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الثالثة والخمسين تقريراً عن حالة الترتيبات الإقليمية المتعلقة بتشجيع وحماية حقوق الإنسان، وأن يضمن هذا التقرير نتائج الإجراءات المتخذة وفقاً لهذا القرار؛

١٠ - تقرر أن تواصل النظر في هذه المسألة في دورتها الثالثة والخمسين.

الجلسة العامة ٨٢

١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦

(٤) انظر: الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الخامسة والأربعون، الملحق رقم ٦، (A/45/6/Rev.1)، المجلد الثاني.